## CONVENZIONE TRA

# EMPEDOCLE CONSORZIO UNIVERSITARIO AGRIGENTO E

# LA SOCIETÀ' TRISFORM srl "AGORA' MUNDI" PREMESSO

CHE il Consorzio intende promuovere iniziative volte a favorire la realizzazione di attività formative di elevate qualità coerenti con le innovazioni in ambito sociale ed istituzionale, attraverso progetti comunitari, corsi di laurea, di aggiornamento e di formazione;

### CONSIDERATO

- CHE con D.M. del 30 aprile 2018 del MIUR (1804136) è stata autorizzata la Società
   Trisform ad attivare in Agrigento la Scuola superiore per mediatori linguistici "Agora'
   Mundi" con il Corso di studi superiori in Mediazione Linguistica curriculum Mediazione
   Culturale classe di laurea L-12:
- CHE con la nota del 28 giugno 2018, prot. in entrata n. 887 FIN.-AA.GG.serv.2 del Consorzio Universitario di Agrigento, la società TRISFORM ha comunicato di avere ottenuto l'autorizzazione del MIUR ad istituire la "Scuola superiore per mediatori linguistici Agorà Mundi" con sede in Agrigento in via F. Quartararo n.6;
- VISTO il D.M. del 30 aprile 2018 del MIUR (1804136);

# CONSIDERATO

CHE la convenzione firmata ed approvata con deliberazione del Consiglio di Amministrazione Nr. 5 del 14/12/2018 con scadenza 14/12/2021.

L'EMPEDOCLE CONSORZIO UNIVERSITARIO DI AGRIGENTO, di seguito denominato "Consorzio", rappresentato dal presidente On. Dott. Antonino Mangiacavallo, rappresentante protempore del Consorzio con sede legale in Agrigento, via F. Quartararo n.6, tel 0922-619308, P.IVA 02454460 847 C.F.93017490843

E

LA SOCIETÀ' TRIS FORM srl "AGORA' MUNDI" rappresentata dall' Amministratore dott. Francesco Saija, con sede legale in via della Repubblica, 245 b Treviso

# CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

### Art. 1 Oggetto

Il Consorzio concede aule ed attrezzature, a titolo gratuito, per la realizzazione delle attività didattiche riguardanti un Corso di studi Superiore in Mediazione Linguistica (CLASSE DI LAUREA L-12), presso la sede del Consorzio.



### Art. 2 Durata

La presente convenzione ha durata di un ciclo triennale di corso di studio a decorrere dalla data di

#### Art. 3

### Borse di studio

La società TRISFORM, annualmente, raggiunto il numero di dieci nuove iscrizioni, mette a disposizione del Consorzio n. 2 Borse di studio, pari alla quota-retta di iscrizione, che verranno assegnate a studenti meritevoli iscritti al secondo e terzo anno del corso medesimo, in base ai profitti pregressi e all'ISEE di ciascuno a seguito di avviso degli organi dirigenti del Consorzio.

#### Art. 4

# Segreteria didattica e personale docente

La segreteria didattica del corso studi è interamente gestita dalla Società Trisform srl con proprio personale amministrativo. Il personale dell'ECUA non potrà essere utilizzato per le attività del corso di che trattasi. La responsabilità del personale docente e non docente, per quanto concerne l'aspetto contrattuale, fiscale ed assicurativo previsto dalle norme attualmente vigenti, è di esclusiva responsabilità della società TRISFORM srl.

#### Art. 5

# Modalità di utilizzo degli spazi

La concessione dei locali e degli spazi del Consorzio comporta l'obbligo della società Trisform ad un corretto utilizzo delle aule, degli arredi e delle attrezzature in dotazione, secondo la normativa vigente. L'utilizzo dell'aula Magna e dell'Auditorium è concesso previa richiesta formale agli uffici competenti del Consorzio ed in funzione del calendario di attività poste in essere da altre università o dal Consorzio stesso. Al termine del periodo di utilizzo, gli spazi ed i locali affidati, dovranno essere riconsegnati al Consorzio nello stesso stato d'uso o funzionamento all'atto della concessione, previa sottoscrizione di un verbale di consegna, così come previsto dal punto 8 dell'art. 4 del "Regolamento per la concessione in uso temporaneo di spazi e locali del Consorzio Universitario di Agrigento". Rimane salvo il diritto del Consorzio di richiedere l'eventuale rimborso per i danni arrecati.

# Attività culturali di ricerca e di studio

Il Consorzio di concerto con la società TRISFORM srl potrà realizzare iniziative culturali, di ricerca e di studio nel campo dei fenomeni dell'immigrazione ed emigrazione.

### Art. 7

# Danni a persone o cose

Il Consorzio è sollevato da qualsiasi responsabilità che potrebbe derivare da danni a persone o cose, durante lo svolgimento delle attività svolte della società TRISFORM e dal mancato assolvimento delle obbligazioni di natura fiscale, assistenziale, assicurativa, previdenziale e contributiva. L'inosservanza da parte della società TRISFORM di uno qualsiasi degli obblighi stabiliti dalla con la contra della società della presente convenzione potrà comportare la risoluzione di diritto della convenzione con eventuale risarcimento provocato da danni all'immagine del Consorzio.

### Art.8 Costi

Nessun costo potrà essere sostenuto dal Consorzio per docenze, trasferimenti di docenti ed organizzazione di qualsiasi attività del corso di Mediazione culturale (LAUREA L12).

# Art. 9 Trattamento dei dati personali

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 come modificato dal Decreto Legislativo 10 agosto 2018, n. 101 (di seguito "Codice Privacy") e dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (di seguito "GDPR 2016/679"), recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, il Consorzio Universitario Empedocle garantisce che, i dati personali da Lei forniti, formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di riservatezza.

### Art 10 Foro competente

Per qualsiasi controversia relativa all'interpretazione e/o applicazione della presente convenzione è competente il Foro di Agrigento.

Letto, confermato e sottoscritto:

Li 28.02.2022

Per la società Trisform SRL L'Amministratore dott. Francesco Saija

TRIS.FORM. SRL

Sede Legale: Viale della Repubblica 245/b 31100 TREVISO (TV) Sede Operativa: Via Fata Morgana 4 98121 MESSINA (ME) P.IVA e C.F. 02174520268 Per Empedocle donsorzio Universitario Agrigento

Il Presidente on.dott. Antonino Mangiacavallo

